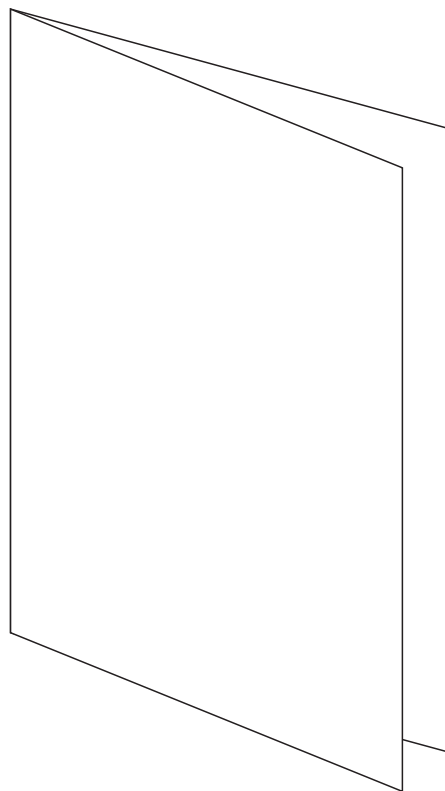
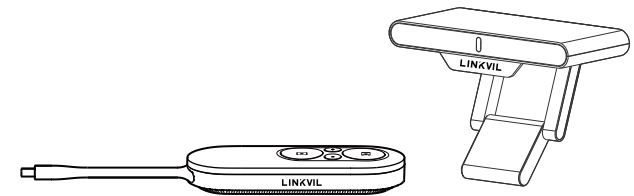




对折装订：270x190mm



Wireless Conference Kit

Quick Installation Guide

Contents

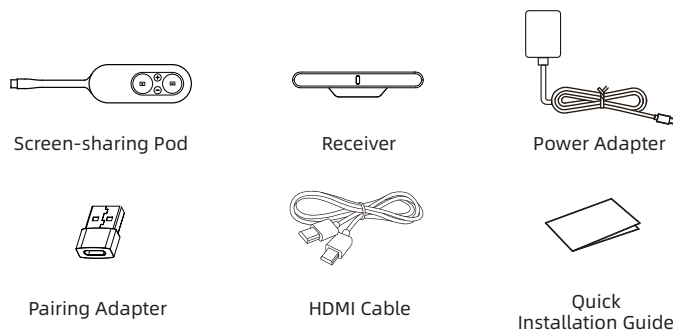
English (EN)	01
Italiano (IT)	05
Deutsch (DE)	09
Español (ES)	13
Français (FR)	17
Português (PT)	21
简体中文 (ZH)	25
日本語 (JR)	29

PRODUCT INTRODUCTION

It's a wireless conference kit designed to simplify your meetings, allows you to effortlessly connect your laptop and one-press to start 4K/30fps wireless screen-sharing. And the convenience of plug-and-play functionality without the need for software or drivers.

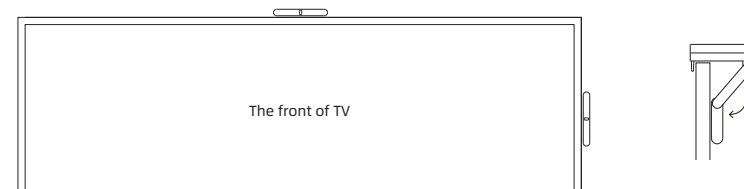
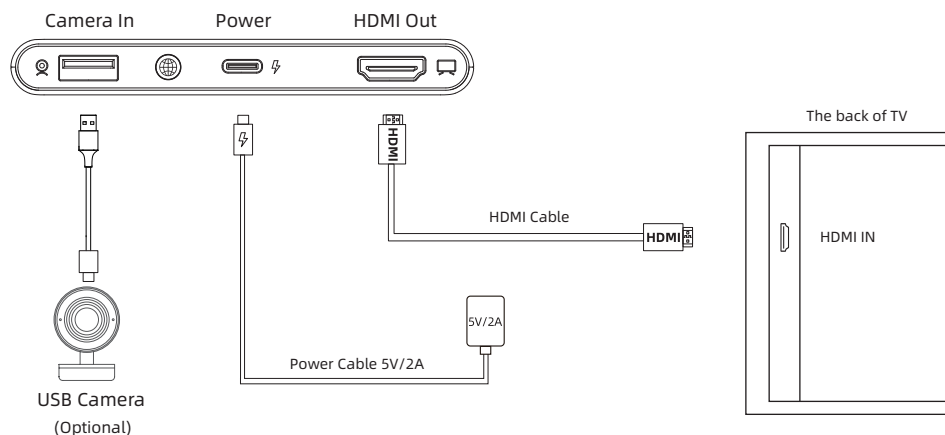
It escalates your conferencing experience, ensures easy deployment, efficient collaboration, and eliminates cable clutter.

IN THE BOX



HOW TO START

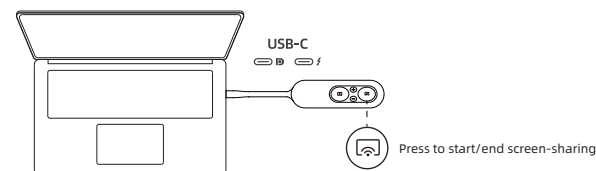
- (1) Plug the 5V/2A power supply into the receiver and connect it to the HDMI cable of the display.
- (2) To connect the USB camera, plug the camera's USB cable into the USB-A port on the receiver.
- (3) Mount the receiver and your USB camera on the display. Ensure that the receiver is positioned towards the front side for optimal wireless signal transmission. The optimal wireless transmission range is within 5 meters.



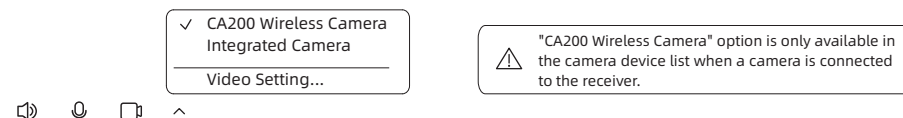
- (4) Switch the display output source to the connected HDMI port.



- (5) Connect the screen-sharing pod to a full-featured Type-C port on your laptop. Wait until the screen-sharing button light turns green, then press the button to start sharing your screen. Press the button again to end screen-sharing.

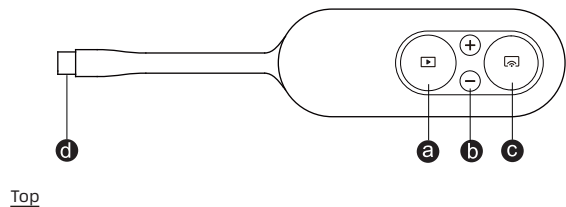


- (6) To use the screen-sharing pod and access the camera wirelessly, in your video conference software, select "CA200 Wireless Camera" as your camera.

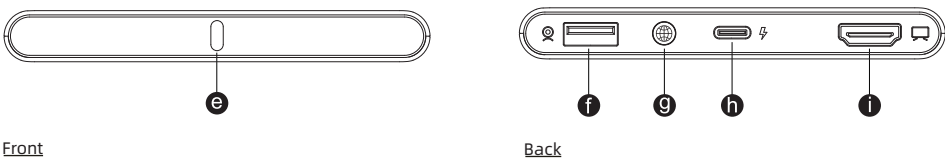


HOW TO USE

Screen-sharing Pod



Receiver



- a** Freeze Screen
Green light : Resume casting
Red light : Pause casting

b Speaker Volume

c Screen-sharing
Press to start/end screen-sharing
- d** Type C cable to laptop
For power supply and signal transmission

e Status Indicator

f USB Interface for camera (5V/0.9A)
- g** Language / Pair
Short press : Switch language
Long press : Re-pair

h Power Supply

i HDMI Out for display

Screen-sharing LED Indicator Status

Flashing Green	Connecting in progress.
Static Green	Connection succeed, ready for screen-sharing.
Static Yellow	No DP signal from the laptop port.
Static Red	Connection failed: 1. Replug the screen-sharing pod. 2. The receiver is not powered, please replug and ensure the receiver indicator light shows static white. 3. The receiver and screen-sharing pod are not paired. Please ensure they are the original paired units. Otherwise please re-pair.

Receiver LED Indicator Status

Flashing Green	Connecting in progress.
Static Green	Connection succeed, ready for screen-sharing.
Static White	Stand by.

REGULATORY AND SERVICE INFORMATION

The products documented in this guide include aspects which are protected under their respective patent, copyright, design copyright, registered design and trademark laws. All other trademarks remain the property of their respective owners. This guide is distributed online. It may only be reproduced for use within the institution in which the product is used. For use outside of your institution, no part of this guide may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into any other language without the prior permission of our company. Please note that the content in this guide is protected under copyright law. Although every care has been taken in the compilation of this guide, our company accepts no responsibility for errors or omissions, or for damages resulting from the use of information contained within this guide.

Compliance

United States of America

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- (2) And this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



These devices comply with RF specifications when the device is used at 20 cm from your body

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE
IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI
LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH	UK
IE	HR						

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5350MHz frequency range in all EU/EFTA member states and Turkey.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

For more information concerning the correct disposal of these products, please contact your reseller.



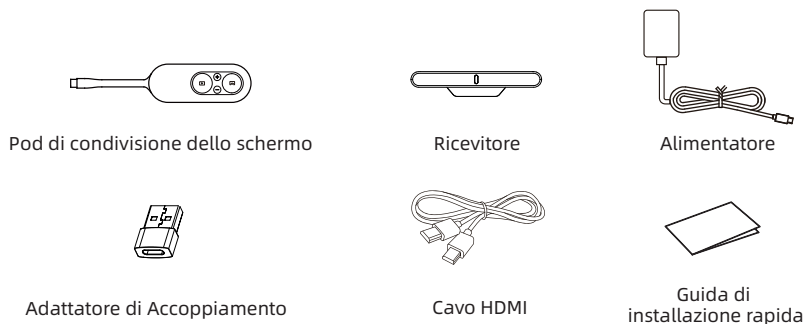
Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefaire-demisechets.fr

INTRODUZIONE AL PRODOTTO

È un kit per videoconferenze wireless ideato per semplificare al massimo le tue riunioni, consentendoti di collegare facilmente il tuo laptop e avviare la condivisione dello schermo wireless 4K/30fps con una sola pressione di un tasto. Gustati la praticità della funzionalità plug-and-play senza la necessità di software o driver.

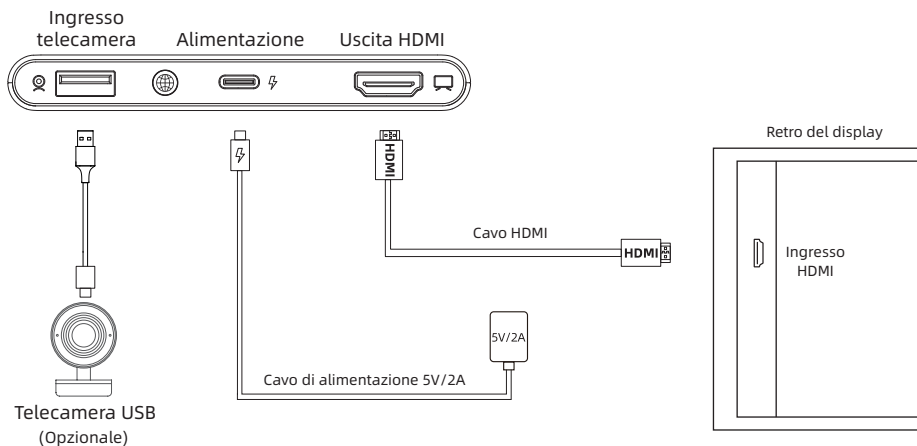
Migliora la tua esperienza di videoconferenza con una installazione semplice e veloce, una collaborazione efficiente e senza grovigli di cavi sul tavolo e sul pavimento.

NELLA SCATOLA



COME INIZIARE

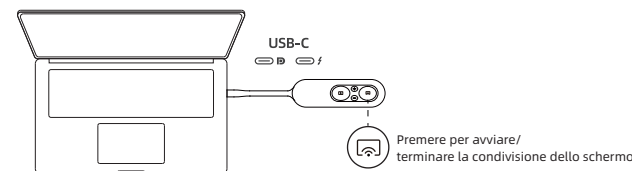
- (1) Collegare il ricevitore all'alimentatore 5V/2A e al cavo HDMI dello schermo.
- (2) Per collegare la telecamera USB, collegare il cavo USB della telecamera alla porta USB-A del ricevitore.
- (3) Posiziona il ricevitore e la telecamera USB sul monitor assicurandoti, per ottenere una connessione wireless ottimale, che lo stesso sia posizionato verso il lato anteriore del monitor stesso. In condizioni ottimali, la portata della trasmissione wireless è di 5 metri.



- (4) Commutare la sorgente di uscita del display sulla porta HDMI corretta.



- (5) Collegare il Pod di condivisione dello schermo alla porta Type-C principale del computer portatile. Attendere che la spia del pulsante di condivisione schermo diventi verde, quindi premere il pulsante per avviare la trasmissione. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa la trasmissione.

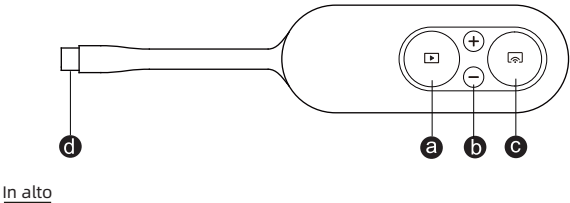


- (6) Per utilizzare il Pod di condivisione dello schermo e accedere alla telecamera in modalità wireless nel software di videoconferenza, selezionare "CA200 Wireless Camera" come telecamera.

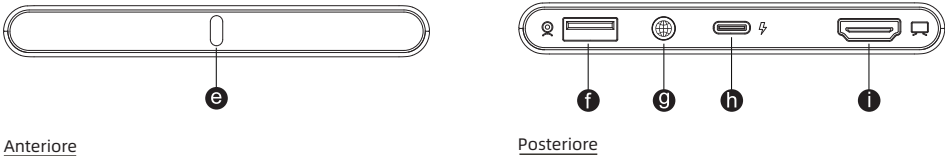


Come utilizzare

Pod di condivisione dello schermo



Ricevitore



- a** Schermo bloccato
Luce verde: Riprendi il casting
Luce rossa: Metti in pausa il casting
- b** Volume del vivavoce
- c** Condivisione schermo
Premere per avviare/terminare la condivisione schermo
- d** Cavo USB Type-C per laptop
Per l'alimentazione e la trasmissione del segnale
- e** Indicatore di stato
- f** Interfaccia USB per telecamera (5V/0.9A)
- g** Lingua/Pairing
Pressione breve: Cambia lingua
Pressione prolungata: Re-pairing
- h** Alimentazione
- i** Uscita HDMI per il display

Stato dell'indicatore LED di condivisione dello schermo

Verde lampeggiante	Connessione in corso.
Verde statico	Connessione riuscita, pronto per la condivisione schermo.
Giallo statico	Nessun segnale DisplayPort dal dispositivo connesso.
Rosso statico	Connessione fallita: 1. Ricollegare il vivavoce. 2. Il ricevitore non è alimentato, ricollegarlo e assicurarsi che la spia del ricevitore mostri una luce bianca fissa. 3. Il ricevitore e il vivavoce non sono accoppiati. Assicurarsi che non siano stati effettuati scambi tra vivavoce e ricevitori di altre sale. In caso contrario, effettuare il re-pairing tra vivavoce e ricevitore.

Ricevitore - LED di stato

Verde lampeggiante	Collegamento in corso.
Verde statico	La connessione è riuscita, pronto alla condivisione schermo.
Bianco statico	In attesa.

INFORMAZIONI NORMATIVE E DI SERVIZIO

I prodotti documentati in questa guida includono aspetti protetti dalle rispettive leggi in materia di brevetti, copyright, design, design registrato e marchi di fabbrica. Tutti gli altri marchi rimangono di proprietà dei rispettivi titolari. Questa guida è distribuita online. Può essere riprodotta solo per l'uso all'interno dell'istituzione in cui viene utilizzato il prodotto. Per l'uso al di fuori della vostra istituzione, nessuna parte di questa guida può essere riprodotta, trasmessa, memorizzata in un sistema di recupero o tradotta in qualsiasi altra lingua senza la previa autorizzazione della nostra azienda. Si prega di notare che il contenuto di questa guida è protetto dalle leggi sul copyright. Sebbene la compilazione di questa guida sia stata effettuata con la massima cura, la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per errori o omissioni, né per danni derivanti dall'uso delle informazioni contenute in questa guida.

Conformità

United States of America

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose,
- (2) E questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.



Questi dispositivi sono conformi alle specifiche RF quando il dispositivo viene utilizzato a 20 cm dal corpo.



Questo dispositivo è limitato all'uso in interni quando opera nella gamma di frequenza 5150-5350 MHz in tutti gli Stati membri dell'UE/EFTA e in Turchia.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

For more information concerning the correct disposal of these products, please contact your reseller.



Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefairede mesdechets.fr

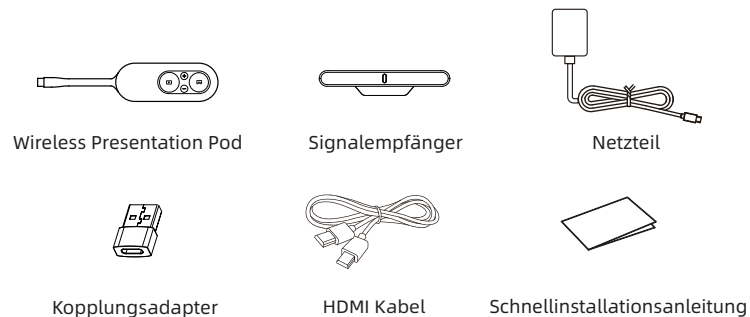
FR

PRODUKTEINFÜHRUNG

Es handelt sich um ein kabelloses Konferenzkit, das Ihre Meetings vereinfacht und es Ihnen ermöglicht, mühelos Ihren Laptop zu verbinden und mit nur einem Knopfdruck drahtlos 4K/30fps-Bildschirmübertragungen zu starten. Genießen Sie die Bequemlichkeit von Plug-and-Play ohne zusätzliche Software oder Treiber.

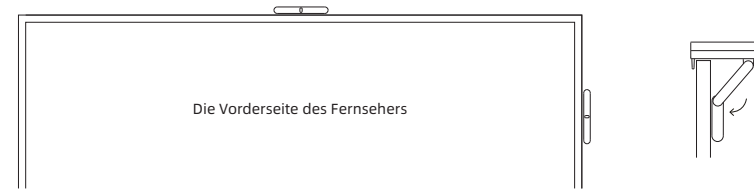
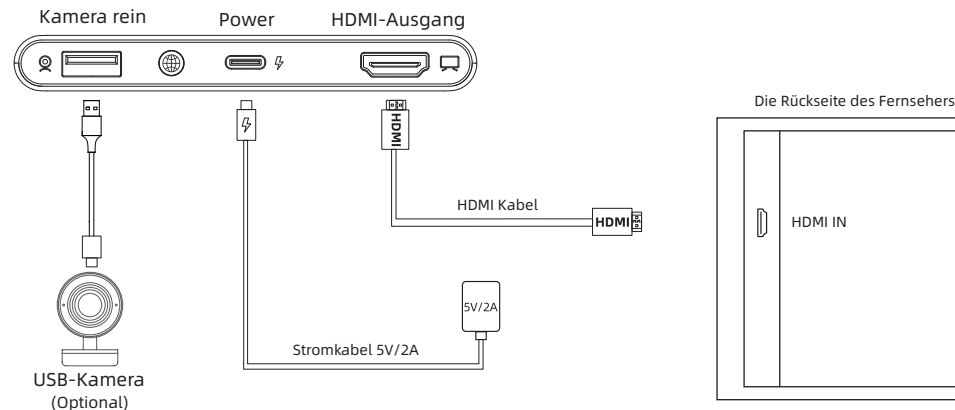
Verbessern Sie Ihr Konferenzerlebnis mit einfacher Einrichtung, effizienter Zusammenarbeit und der Beseitigung von Kabelsalat.

IN DER BOX



WIE MAN ANFÄNGT

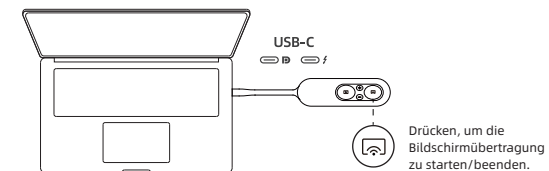
- (1) Stecken Sie das 5V/2A-Netzteil in den Receiver und verbinden Sie es mit dem HDMI-Kabel des Displays.
- (2) Um die USB-Kamera anzuschließen, stecken Sie das USB-Kabel der Kamera in den USB-A-Anschluss des Empfängers.
- (3) Befestigen Sie den Empfänger und die USB-Kamera mit dem integrierten Montageclip am Display. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger für eine optimale drahtlose Signalübertragung nach vorne positioniert ist. Die optimale funkreichweite liegt bei 5 Metern.



- (4) Schalten Sie die Anzeige-Ausgabequelle auf den angeschlossenen HDMI-Anschluss um.



- (5) Schließen Sie das Wireless Presentation Pod an einen voll ausgestatteten Typ-C-Anschluss Ihres Laptops an. Warten Sie, bis das Licht der Screencasting-Taste grün leuchtet, und drücken Sie dann die Taste, um mit der Übertragung Ihres Bildschirms zu beginnen. Drücken Sie die Taste erneut, um das Screencasting anzuhalten.

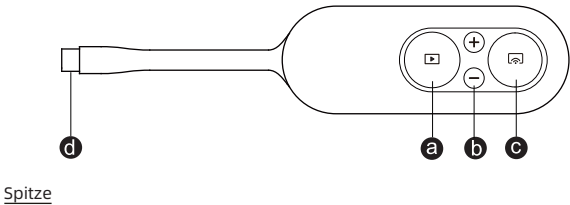


- (6) Um die Wireless Presentation Pod zu verwenden und in Ihrer Videokonferenzsoftware drahtlos auf die Kamera zuzugreifen, wählen Sie „CA200 Wireless Camera“ als Kamera aus.

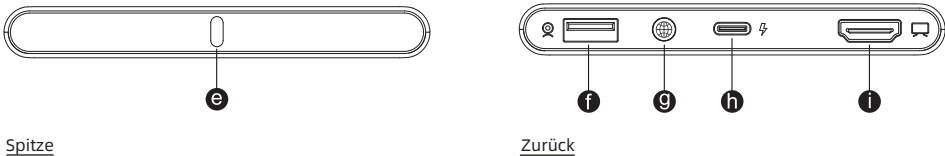


So verwenden Sie

Wireless Presentation Pod



Signalempfänger



- a** Bildschirm einfrieren
grünes Licht: Weiter senden
rotes Licht: Sendepause

b Lautstärke der Freisprecheinrichtung

c Bildschirm teilen
Drücken Sie diese Taste, um die Bildschirmfreigabe zu starten/stoppen
- d** USB-Typ-C-Kabel für Laptops
Zur Stromversorgung und Signalübertragung

e Statusanzeige

f USB-Schnittstelle für Kamera (5V/0.9A)
- g** Sprache/Pairung
Kurz drücken: Sprache ändern
Langes Drücken: Erneutes Koppeln mit der Freisprecheinrichtung

h Stromversorgung

i HDMI-Ausgang für die Anzeige

LED-Anzeige für Bildschirmfreigabe

Blinkt grün	Verbindung läuft.
Statisches Grün	Verbindung erfolgreich, bereit für die Bildschirmfreigabe.
Statisches Gelb	Kein DisplayPort-Signal vom angeschlossenen Gerät.
Statisches Rot	Verbindung nicht möglich: 1. Schließen Sie die Freisprecheinrichtung wieder an. 2. Der Empfänger ist nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie ihn erneut an und stellen Sie sicher, dass die Empfängerleuchte durchgehend weiß leuchtet. 3. Der Hörer und die Freisprecheinrichtung sind nicht gekoppelt. Stellen Sie sicher, dass kein Austausch zwischen Freisprecheinrichtungen und Empfängern in anderen Räumen stattgefunden hat. Wenn nicht, koppeln Sie die Freisprecheinrichtung erneut mit dem Mobilteil.

Empfänger - Status-LED

Blinkt grün	Verbindung läuft.
Statisches Grün	Verbindung erfolgreich, bereit für die Bildschirmfreigabe.
Statisches Weiß	Ausstehend

REGULIERUNGS- UND SERVICEINFORMATIONEN

Die in diesem Leitfaden dokumentierten Produkte umfassen Aspekte, die durch entsprechende Patent-, Urheberrechts-, Design-, Geschmacksmuster- und Markengesetze geschützt sind. Alle anderen Marken bleiben Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Dieser Leitfaden wird online verteilt. Die Vervielfältigung darf nur zur Verwendung innerhalb der Einrichtung erfolgen, in der das Produkt verwendet wird. Für die Verwendung außerhalb Ihrer Einrichtung darf kein Teil dieses Leitfadens ohne vorherige Genehmigung unseres Unternehmens reproduziert, übertragen, in einem Abrufsystem gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Bitte beachten Sie, dass der Inhalt dieses Leitfadens urheberrechtlich geschützt ist. Obwohl bei der Zusammenstellung dieses Leitfadens größte Sorgfalt angewendet wurde, übernimmt unser Unternehmen keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen oder für Schäden, die sich aus der Verwendung der in diesem Leitfaden enthaltenen Informationen ergeben.

Einhaltung

vereinigte Staaten von Amerika

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen

(2) Und dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Notiz: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht bestimmungsgemäß installiert und verwendet wird Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen der Funkkommunikation kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



Diese Geräte entsprechen den HF-Spezifikationen, wenn das Gerät 20 cm vom Körper entfernt verwendet wird.



Dieses Gerät ist in allen EU/EFTA-Mitgliedstaaten und der Türkei auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt, wenn es im Frequenzbereich 5150-5350 MHz betrieben wird.



Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE)
Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Produkte erhalten Sie von Ihrem Händler.



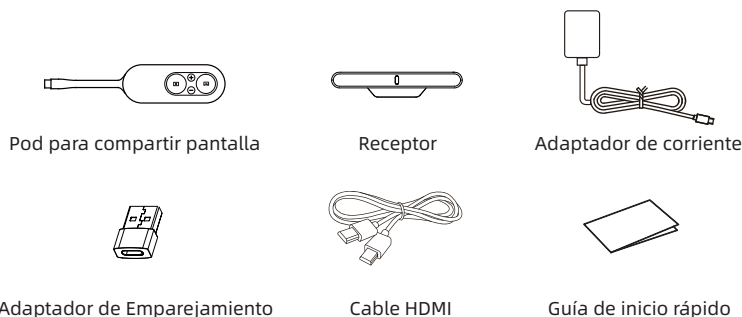
FR
Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefaire-demesechets.fr

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

Es un kit de conferencias inalámbrico diseñado para simplificar sus reuniones, le permite conectar fácilmente su computadora portátil y con solo presionar un botón comenzar a compartir la pantalla de forma inalámbrica en 4K/30 fps. Además, cuenta con la comodidad de la funcionalidad plug-and-play sin necesidad de software ni controladores.

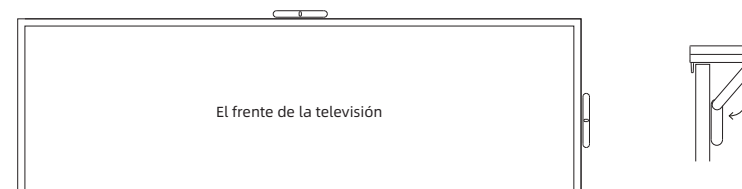
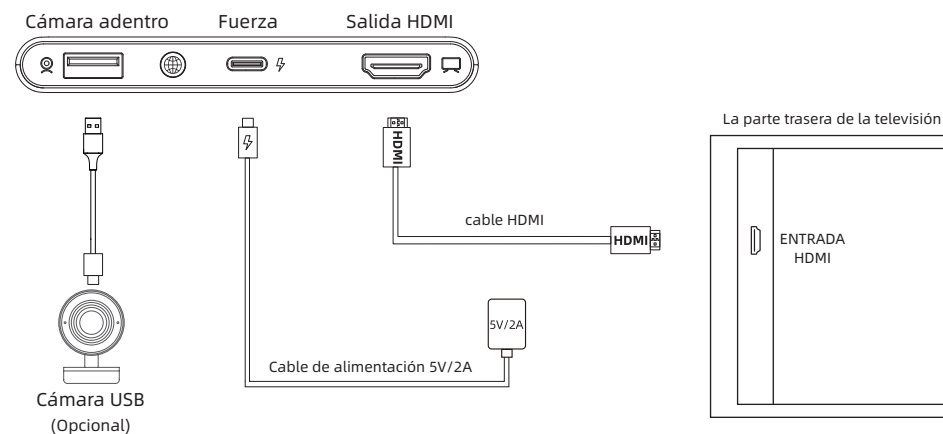
Mejore su experiencia de conferencias, garantice una implementación sencilla, una colaboración eficiente y elimine el exceso de cableado en el área de trabajo.

EN LA CAJA



CÓMO EMPEZAR

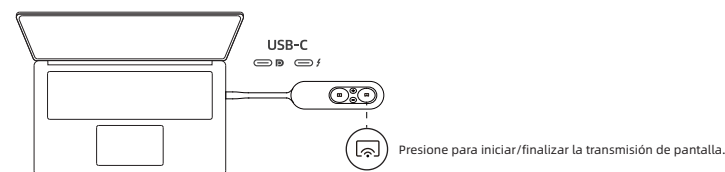
- (1) Conecte la fuente de alimentación de 5V/2A al receptor y conéctelo al cable HDMI de la pantalla.
- (2) Para conectar la cámara USB, conecte el cable USB de la cámara al puerto USB-A del receptor.
- (3) Coloque el receptor y su cámara USB en la pantalla. Asegúrese de que el receptor esté ubicado en posición frontal para una transmisión de señal inalámbrica óptima. El rango óptimo de transmisión inalámbrica es de 5 metros.



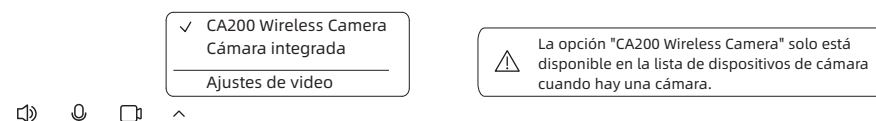
- (4) Cambie la fuente de salida de la pantalla al puerto HDMI conectado.



- (5) Conecte el Pod para compartir pantalla a un puerto tipo C con todas las funciones de su computadora portátil. Espere hasta que la luz del botón de transmisión de pantalla se vuelva verde, luego presione el botón para comenzar a transmitir su pantalla. Presione el botón nuevamente para pausar la transmisión de pantalla.

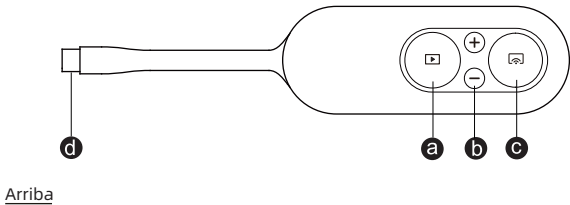


- (6) Para usar el Pod para compartir pantalla y acceder a la cámara de forma inalámbrica en su software de videoconferencia, seleccione "CA200 Wireless Camera" como cámara.

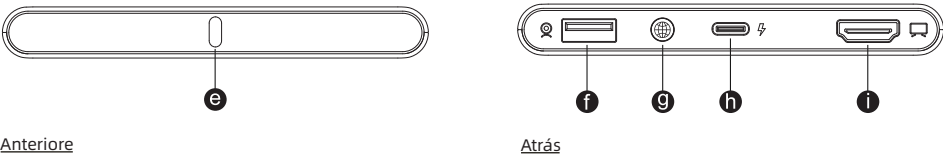


Cómo utilizar

Pod para compartir pantalla



Receptor



- a** Pantalla congelada

Luz verde: Reanudar la transmisión

Luz roja: Pausar la transmisión
- b** Volumen del altavoz
- c** Transmisión de pantalla

Presione para el la transmisión de pantalla
- d** Cable tipo C a portátil

Para suministro de energía y transmisión de señal.
- e** Indicador de estado
- f** Interfaz USB para cámara (5V/0.9A)
- g** Idioma/Par

Pulsación corta: Cambiar idioma

Pulsación larga: Reparar
- h** Fuente de alimentación
- i** Salida HDMI para visualización

Estado del indicador LED de uso compartido de pantalla

Verde intermitente	Conexión en progreso.
Verde estático	Conexión exitosa, listo para screen-sharing.
Amarillo estático	No hay señal DP desde el puerto de la computadora portátil.
Rojo estático	La conexión falló: 1.Vuelva a conectar el altavoz. 2.El receptor no está encendido, vuelva a enchufarlo y asegúrese de que la luz indicadora del receptor muestre estática blanca. 3.El receptor y el altavoz no están emparejados. Asegúrese de que sean las unidades emparejadas originales. De lo contrario, vuelva a emparejar.

Estado del indicador LED del receptor

Verde intermitente	Conexión en progreso.
Verde estático	Conexión exitosa, listo para la transmisión de pantalla.
Blanco estático	Apoyar.

INFORMACIÓN REGULATORIA Y DE SERVICIO

Los productos documentados en esta guía incluyen aspectos que están protegidos bajo sus respectivas leyes de patentes, derechos de autor, derechos de autor de diseño, diseños registrados y marcas comerciales. Todas las demás marcas comerciales siguen siendo propiedad de sus respectivos dueños. Esta guía se distribuye en línea. Sólo puede reproducirse para su uso dentro de la institución en la que se utiliza el producto. Para uso fuera de su institución, ninguna parte de esta guía puede reproducirse, transmitirse, almacenarse en un sistema de recuperación ni traducirse a ningún otro idioma sin el permiso previo de nuestra empresa. Tenga en cuenta que el contenido en esta guía está protegida por la ley de derechos de autor. Aunque se ha puesto todo el cuidado en la compilación de esta guía, nuestra empresa no acepta responsabilidad por errores u omisiones, ni por daños resultantes del uso de la información contenida en esta guía.

Cumplimiento

Estados Unidos de América

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no está instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.



Estos dispositivos cumplen con las especificaciones de RF cuando el dispositivo se utiliza a 20 cm de su cuerpo.



Este dispositivo está restringido al uso en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150-5350 MHz en todos los estados miembros de la UE/EFTA y Turquía.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
For more information concerning the correct disposal of these products, please contact your reseller.



Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefairedelesechets.fr

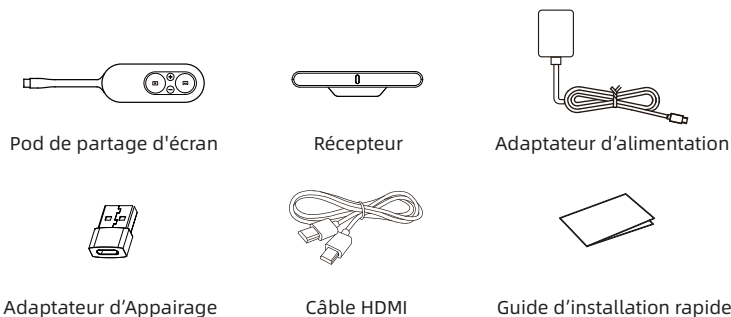
FR

INTRODUCTION DU PRODUIT

Un kit de conférence sans fil conçu pour simplifier vos réunions, vous permettant de connecter facilement votre ordinateur portable et de commencer le partage d'écran en 4K/30fps en un clic. Profitez de la commodité de la fonctionnalité plug-and-play sans avoir besoin de logiciels ou de pilotes.

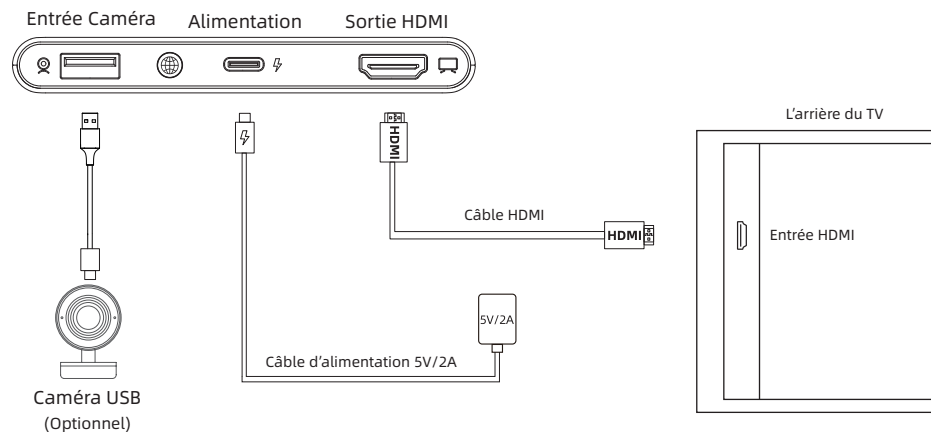
Améliorez votre expérience de conférence avec un déploiement facile, une collaboration efficace et l'élimination des câbles encombrants.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



COMMENT COMMENCER

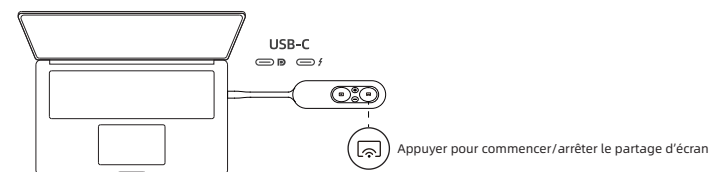
- (1) Connecter l'adaptateur 5V/2A fourni et le câble HDMI de l'écran au Récepteur.
- (2) Connecter le câble USB de la caméra au Récepteur.
- (3) Fixez le récepteur et votre caméra USB sur l'écran. Assurez-vous que le récepteur est orienté vers l'avant pour une transmission sans fil optimale. La portée de transmission sans fil idéale est de 5 mètres.



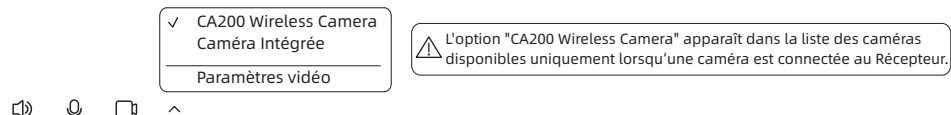
- (4) Vérifier que la source d'entrée de l'écran est sélectionnée sur le port HDMI connecté au Récepteur.



- (5) Connecter le Pod de partage d'écran au port USB-C prenant en charge le mode DisplayPort de votre PC. Attendez que le voyant du bouton de partage d'écran devienne vert, puis appuyez sur le bouton pour commencer à partager votre écran. Pour arrêter le partage, appuyez à nouveau sur le bouton.

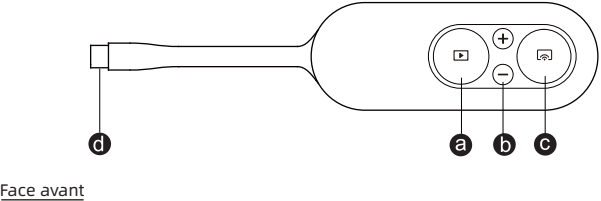


- (6) Pour utiliser le Pod de partage d'écran et accéder à la caméra sans fil dans votre plateforme de visioconférence, sélectionnez "CA200 Wireless Camera" dans la liste des caméras disponibles.

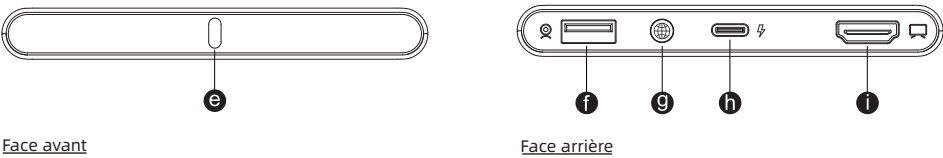


Comment utiliser

Pod de partage d'écran



Récepteur



- a** Gel de l'écran
Lumière verte : Reprise du partage d'écran
Lumière rouge : Pause du partage d'écran
- b** Volume du haut-parleur
- c** Partage d'écran
Appuyer pour commencer / arrêter le partage d'écran
- d** Câble USB-C pour connecter l'ordinateur
Pour l'alimentation et le transfert de données
- e** Indicateur du statut
- f** Entrée USB pour la caméra (5V/0.9A)
- g** Langue/Jumelage
Appui court: Modifier la langue
Appui long: Rejumeler
- h** Alimentation
- i** Sortie HDMI pour l'écran (TV/Moniteur)

Statut du témoin lumineux de partage d'écran

Vert clignotant	Connexion en cours.
Vert fixe	Connexion réussie, le partage d'écran est prêt à l'emploi.
Jaune fixe	Aucun signal DP de l'ordinateur connecté.
Rouge fixe	Connexion échouée: 1. Rebranchez le Speakerphone. 2. Le Récepteur n'est pas alimenté. Veuillez le rebrancher et vérifier que le voyant du Récepteur affiche une lumière blanche fixe. 3. Le Récepteur et le Speakerphone ne sont pas appariés. Assurez-vous que les deux unités proviennent d'un même emballage (qu'ils ont le même numéro de série). Sinon, veuillez les réappairer.

Le voyant d'état du Récepteur

Vert clignotant	Connexion en cours.
Vert fixe	Connexion réussie, le partage d'écran est prêt à l'emploi.
Blanc fixe	Mode veille.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES ET DE SERVICE

Les produits décrits dans ce guide sont protégés par leurs lois respectives en matière de brevets, de droit d'auteur, de propriété intellectuelle, de dessins et modèles déposés, ainsi que de marques déposées. Toutes les autres marques commerciales demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs. Ce guide est distribué en ligne et ne peut être reproduit que pour un usage interne dans l'établissement où le produit est utilisé. Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans une autre langue sans l'autorisation préalable de notre entreprise pour une utilisation en dehors de votre établissement. Veuillez noter que le contenu de ce guide est protégé par le droit d'auteur. Bien que toutes les précautions aient été prises dans la rédaction de ce guide, notre entreprise n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou omissions, ni pour les dommages résultant de l'utilisation des informations contenues dans ce guide.

Déclaration de conformité

Les États-Unis

Pour assurer une conformité continue, tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut entraîner l'annulation du droit qui a vous été accordé d'utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Il ne doit pas causer d'interférences préjudiciables.
- (2) Il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre le brouillage dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer un brouillage sur les communications radio. Cependant, il ne peut être exclu que des interférences se produisent dans une installation donnée. Si cet équipement génère des interférences nuisant à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension, l'utilisateur est invité à corriger les interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou changer sa place.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie située sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.



Ces appareils sont conformes aux spécifications RF lorsque l'appareil est utilisé à 20 cm de votre corps.

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE
IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI
LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH	UK
IE	HR						

Cet appareil est limité à un usage à intérieur lorsqu'il fonctionne sur la plage de fréquences comprises entre 5150-5350 MHz dans tous les États membres de l'UE/AELE et à la Turquie.



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Pour en savoir plus sur l'élimination de ces équipements électriques et électroniques (EEE), veuillez contacter votre revendeur.



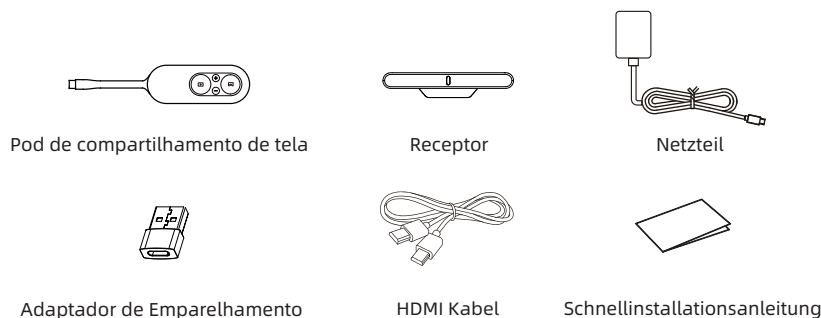
Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

FR

INTRODUÇÃO DO PRODUTO

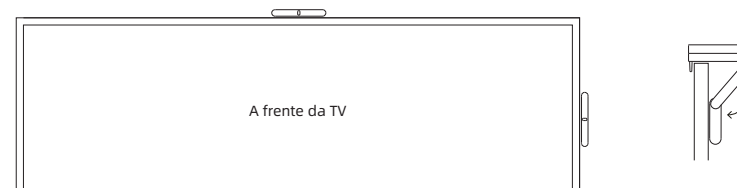
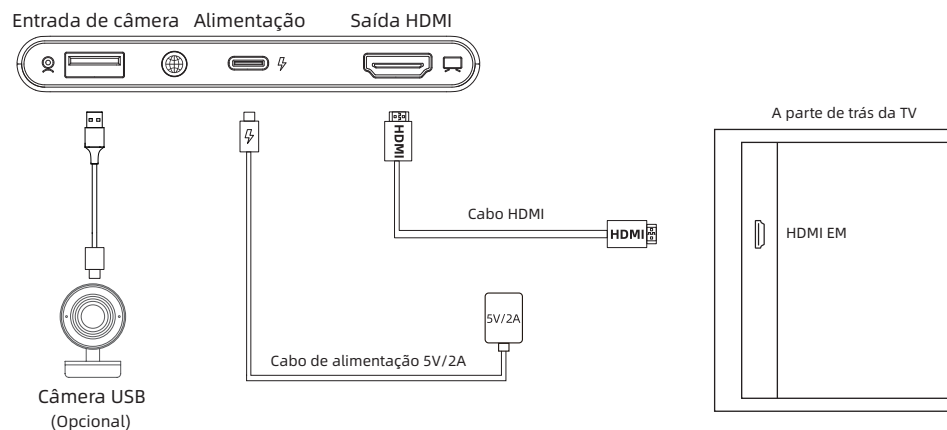
É um kit de conferência sem fio projetado para simplificar suas reuniões, permite que você conecte seu laptop sem fiação e é só pressionar um botão para iniciar o compartilhamento de tela sem fio 4K/30fps. E a conveniência da funcionalidade plug-and-play sem a necessidade de software ou drivers. Melhore sua experiência de conferência, com implantação fácil, colaboração eficiente e elimine o uso de cabos.

CONTEÚDO DO PACOTE



Como começar

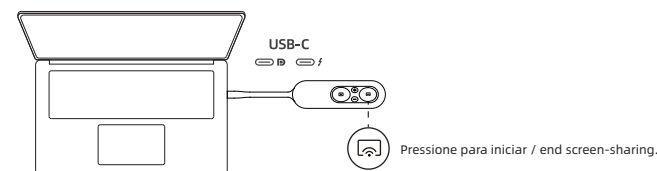
- (1) Ligue a fonte de alimentação de 5V/2A ao receptor e ligue-a ao cabo HDMI do ecrã.
- (2) Para ligar a câmara USB, ligue o cabo USB da câmara à porta USB-A do receptor.
- (3) Monte o receptor e sua câmara USB no display. Certifique-se de que o receptor esteja posicionado na parte frontal para uma transmissão de sinal sem fio ideal. O alcance de transmissão sem fio ideal é de até 5 metros.



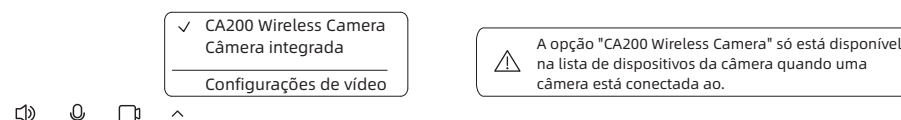
- (4) Alterne a fonte de saída do monitor para a porta HDMI conectada.



- (5) Conecte o Pod de compartilhamento de tela a uma porta Type-C completa em seu laptop. Aguarde até que a luz do botão de transmissão de tela fique verde e pressione o botão para começar a transmitir a tela. Pressione o botão novamente para pausar a transmissão de tela.

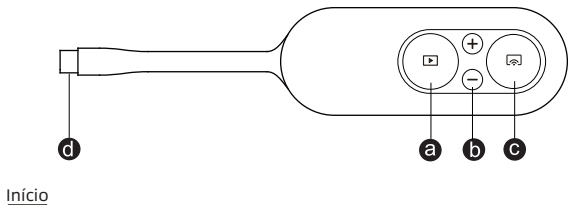


- (6) Para utilizar o Pod de compartilhamento de tela e aceder à câmara sem fios no software de videoconferência, selecione "CA200 Wireless Camera" como câmara.

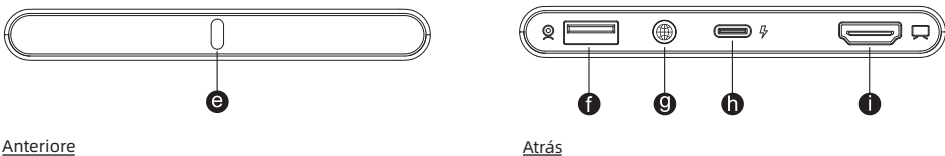


Modo de Utilização

Pod de compartilhamento de tela



Receptor



Anteriore

Atrás

- a** Congelar tela

Luz verde: Retomar transmissão
Luz vermelha: Pausar transmissão
- d** Cabo tipo C para laptop

Para fonte de alimentação e transmissão de sinal
- g** Idioma/Par

Imprensa curta: Mudar de idioma
Prensa longa: Re-emparelhar
- b** Volume do alto-falante
- e** Indicador de Status
- h** Fonte de alimentação
- c** Screen-sharing

Pressione para iniciar/terminar screen-sharing
- f** Interface USB para câmera (5V/0.9A)
- i** Saída HDMI para monitor

Status do indicador LED de compartilhamento de tela

Verde intermitente	Conexão em andamento.
Verde estático	A conexão é bem-sucedida, pronta para screen-sharing
Amarelo estático	Nenhum sinal DP da porta do laptop.
Vermelho estático	Falha na conexão: 1.Reconecte o viva-voz. 2.O receptor não está ligado, reconecte e certifique-se de que a luz indicadora do receptor mostre branco estático 3.O receptor e o viva-voz não estão emparelhados. Certifique-se de que são as unidades emparelhadas originais. Caso contrário, por favor, emparelhe novamente.

Status do Indicador LED do Receptor

Verde intermitente	Conexão em andamento.
Verde estático	A conexão é bem-sucedida, pronta para o screen-sharing.
Branco estático	Fique de prontidão.

INFORMAÇÕES REGULATÓRIAS E DE SERVIÇOS

Os produtos documentados neste guia incluem aspectos que são protegidos sob suas respectivas leis de patentes, direitos autorais, direitos autorais de design, design registrado e marcas registradas. Todas as outras marcas comerciais permanecem propriedade de seus respectivos proprietários. Este guia é distribuído online. Só pode ser reproduzido para utilização na instituição em que o produto é utilizado. Para uso fora de sua instituição, nenhuma parte deste guia pode ser reproduzida, transmitida, armazenada em um sistema de recuperação ou traduzida para qualquer outro idioma sem a permissão prévia de nossa empresa. Por favor, note que o conteúdo neste guia está protegido pela lei de direitos autorais. Embora todos os cuidados tenham sido tomados na compilação deste guia, nossa empresa não aceita qualquer responsabilidade por erros ou omissões, ou por danos resultantes do uso das informações contidas neste guia.

Conformidade

Estados Unidos da América

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

- (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial,
- (2) E este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Aviso: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência. Se não estiver instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio.No entanto, não há garantia de que não ocorra interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou realocar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento à tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Estes dispositivos estão em conformidade com as especificações de RF quando o dispositivo é utilizado a 20 cm do seu corpo

Este dispositivo é restrito ao uso interno quando opera na faixa de frequência de 5150-5350MHz em todos os Estados-membros da UE/EFTA e na Turquia.

Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE)
Para obter mais informações sobre o descarte correto desses produtos, entre em contato com seu revendedor.

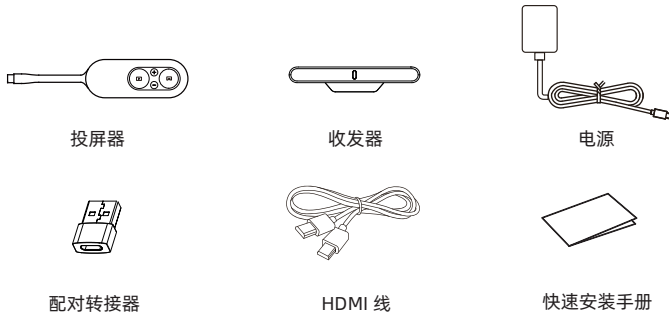
Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR

概述

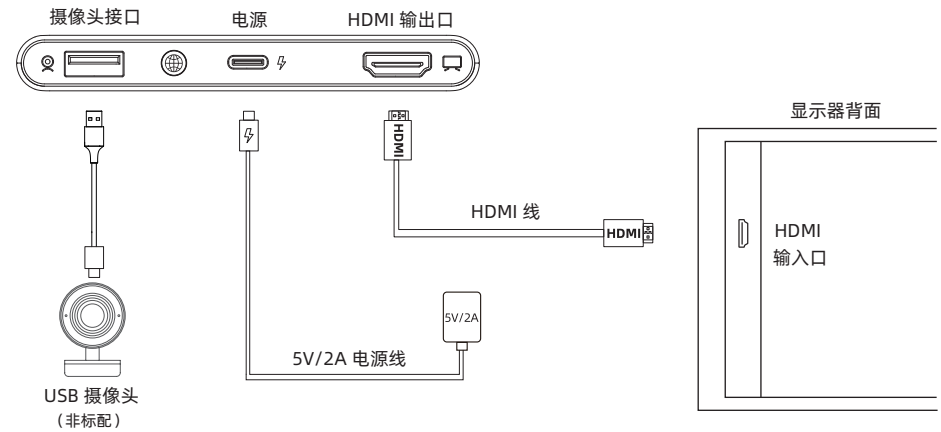
这是一款无线会议套装，旨在简化您的会议，让您轻松连接笔记本电脑，一键启动 4K/30fps 无线投屏。无需安装软件或驱动程序，即可享受即插即用的便利性。它提升了您的会议体验，确保轻松部署，简化线缆，获得高效协作的体验。

包装清单



安装指导

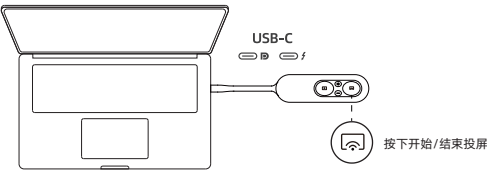
- (1) 插入为收发器供电的 5V/2A 电源，并用 HDMI线连接显示器与收发器。
- (2) 连接 USB 摄像头，将摄像头的 USB 线插入收发器上的 USB-A 端口。
- (3) 使用安装夹把收发器和您自己的 USB 摄像头安装在显示屏上。确保收发器朝向正面，以实现最佳无线信号传输，最佳无线传输范围在 5 米以内。



- (4) 将显示器输出源切换到连接的HDMI端口。



- (5) 将投屏器连接到笔记本电脑上全功能的 Type-C 端口。等待投屏按钮指示灯变绿色长亮，按下按钮即可开始投屏。再次按下按钮可结束投屏。

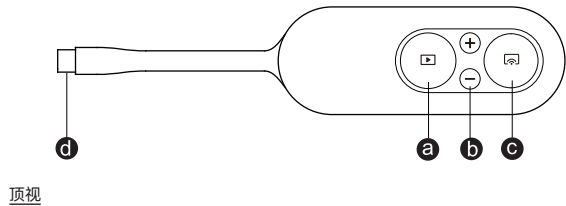


- (6) 请在视频会议软件中选择“CA200 Wireless Camera”作为摄像头。

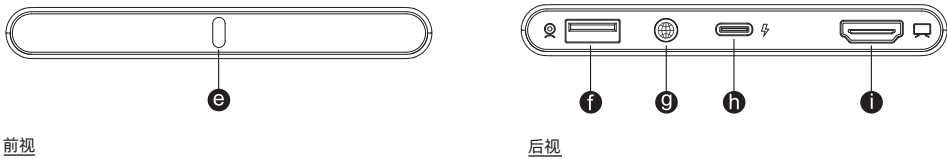


使用方法

投屏器



收发器



- a** 冻屏键

绿灯：恢复投屏
红灯：冻结投屏
- g** USB Type-c 口

提供电源以及图像信号传输
- h** 语言 / 配对

短按：切换语言
长按：重新配对
- b** 扬声器音量 +/-
- e** 状态指示灯
- h** 电源供电口
- c** 投屏键

按下为开始 / 结束投屏
- f** 摄像头 USB 接口
(5V/0.9A)
- i** 显示器 HDMI 输出口

投屏 LED 灯指示

绿色闪烁	正在连接
绿色长亮	连接成功，等待投屏
黄色长亮	笔记本端口未传输图像端口信号
红色长亮	连接失败的三种排查方法： 1.重新拔插扬声器。 2.收发器未上电，请重新插上电源，确保收发器指示灯显示静态白色。 3.收发器和扬声器未配对，请确保它们是原始配对，否则请重新配对。

收发器 LED 灯指示

绿色闪烁	正在连接
绿色长亮	连接成功，等待投屏
白色长亮	待机 / 使用中

法规和服务信息

本手册中记录的产品包括受其各自的专利、版权、设计版权、注册设计和商标法保护的方面。所有其他商标仍归其各自所有者所有。本手册在线发布。只能在使用产品的机构内部再制作。在您的机构之外使用时，未经我们公司事先许可，本手册的任何部分不得被复制、传输、存储在检索系统中或被翻译成其他任何语言。请注意，本手册中的内容受版权法保护。尽管我们公司在编写时已经尽到了每一份责任，但我们公司不对错误或遗漏负责，也不对因使用本手册中包含的信息而导致的损害负责。

合规

美国

未经负责方明确批准的任何更改或修改都可能导致用户操作设备的权限失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。操作须满足以下两个条件：

- (1) 该设备不会造成有害干扰，
- (2) 并且本设备必须接受任何接收到的干扰，包括可能导致不良操作的干扰。

注意：本设备已经过测试并符合 FCC 规则第 15 部分的数码设备 B 类的限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理的防止有害干扰的保护。本设备生成、使用并可能辐射无线电频率能量。如果未按照说明安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。然而，并不能保证在特定安装中不会发生干扰。如果本设备导致无线电或电视接收到有害干扰，用户可尝试通过以下一项或多项措施来纠正干扰：

- 重新调整或重新安装接收天线。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器连接的电路不同的插座上。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

 这些设备在距离身体 20 厘米处使用时符合射频规范。

															
AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE								
IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI								
LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT								
RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH	UK								
IE	HR														

当设备在 5150-5350MHz 频段操作时，在所有欧盟/EFTA 成员国和土耳其内均限制室内使用



废弃电子电器设备 (WEEE)
有关正确处置这些产品的更多信息，请联系您的经销商。



Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefairedeemeschets.fr

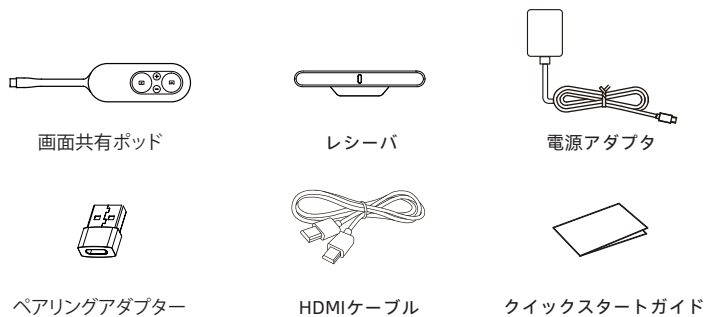
FR

製品紹介

これは、会議の簡素化を目的として設計されたワイヤレス会議キットです。ノートパソコンを簡単に接続し、ワンタッチで4K/30fpsのワイヤレス画面共有が開始できます。ソフトウェアやドライバーは不要で、プラグアンドプレイ機能により手軽に使用できます。

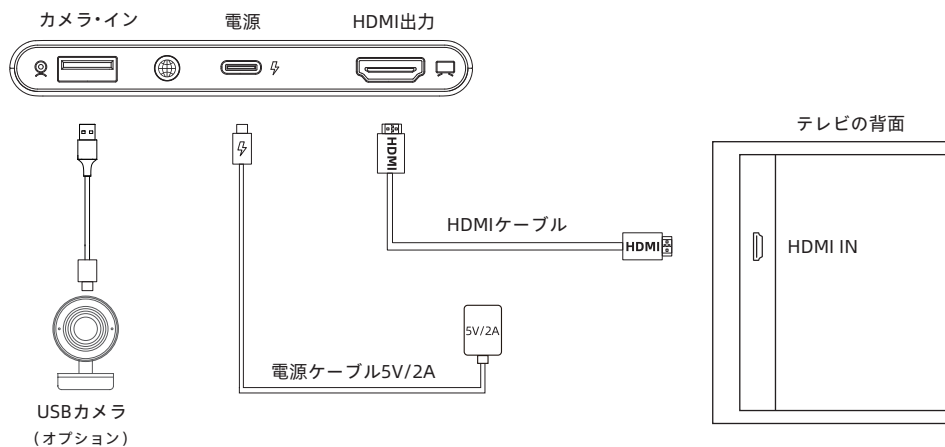
会議体験を向上させ、展開が簡単で、効率的なコラボレーションを実現し、ケーブルの煩わしさを排除します。

構成品



始め方

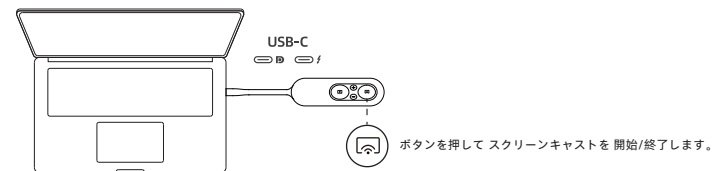
- (1) ACアダプタ（5V/2A）電源をレシーバに差し込み、ディスプレイ側のHDMIケーブルに接続します。
- (2) USBカメラを接続するために、カメラのUSBケーブルをレシーバのUSB-Aポートに差し込みます。
- (3) 受信機とUSBカメラをディスプレイに取り付けてください。最適なワイヤレス信号を確保するために、受信機を前面に向けて配置してください。ワイヤレス通信の最適な範囲は5メートル以内です。



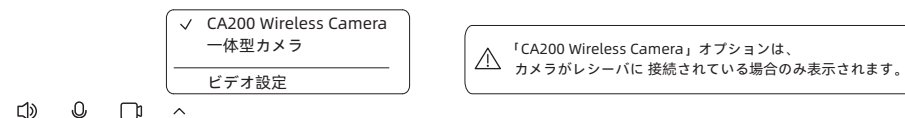
- (4) ディスプレイ出力ソースを、接続されたHDMIポートに切り替えます。



- (5) 画面共有ポッドをノートパソコンのType-C（Full Featured）ポートに接続します。スクリーンキャストボタンのランプが緑色に点灯するまで待ち、ボタンを押して画面の共有を開始します。スクリーンキャストを一時停止するにはもう一度ボタンを押してください。

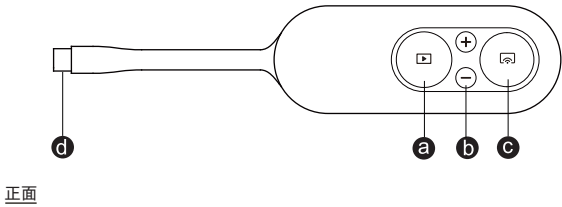


- (6) 画面共有ポッドの使用、無線でカメラに接続するには、ビデオ会議ソフトウェアで、カメラを「CA200 Wireless Camera」に選択してください。

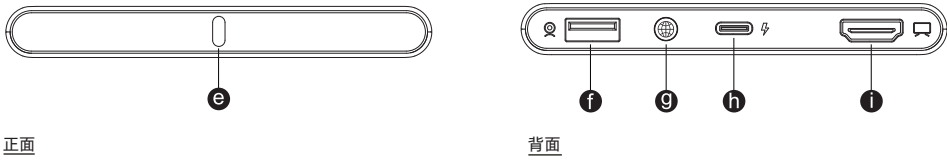


使用方法

画面共有ポッド



レシーバ



- e** 画面固定（フリーズ）機能
緑色のライト：キャストの再開
赤色のライト：ポーズキャスト
- f** Type-Cケーブル（ノートパソコンに接続）
電源および信号伝送用
- g** 言語/ペアリング
短押し：言語の切り替え
長押し：再ペアリングス
- h** スピーカー音量
- i** ステータスインジケータ
- j** 電源
- k** スクリーンキャスト
スクリーンキャストの開始/終了
- l** カメラ用USBポート（5V/0.9A）
- m** ディスプレイ用HDMI

画面共有LEDインジケーターステータス

緑点滅	接続中
緑点灯	接続成功、スクリーンキャストの準備完了
黄点灯	パソコンのポートからDP信号無し
赤点灯	接続失敗: 1.スピーカーフォンを再度接続してください。 2.レシーバに電源が供給されていません。レシーバーのインジケータランプが白色に点灯しているか確認してください。 3.レシーバとスピーカーフォンがペアリングされていません。ペアリングされているか確認してください。 ペアリングされていない場合、再度ペアリングをしてください。

レシーバ LEDインジケーターステータス

緑点滅	接続中
緑点灯	接続成功、スクリーンキャストの準備完了
白点灯	待機中

規制およびサービス情報

本ガイドに記載されている製品は、各特許法、著作権法、意匠法、登録意匠法、商標法で保護されています。その他全ての商標はそれぞれの所有者に帰属します。本ガイドはオンラインで配布されています。本製品は使用される組織内でのみ複製が許容されます。当社の事前許可がなく機関外で使用する場合、一切の複製、伝達、検索システムへの保存、他言語への翻訳を行うことはできません。本ガイドに記載されている内容は、著作権法により保護されています。本ガイドの作成には万全を期しておりますが、誤りや漏漏、記載された情報を利用したことによる損害について、弊社は一切の責任を負いません。

コンプライアンス

アメリカ合衆国

コンプライアンスに責任を持つ当事者が承認していない変更・修正は、本製品を操作する使用者の権限を無効にする可能性があります。

本製品はFCC規則パート 15に準拠しています。動作は下記2つの条件に従います：

- （1）この製品は有害な干渉を引き起こす可能性がありません。
- （2）この製品は望ましくない動作を引き起こす可能性がある干渉を含め、受信した全ての干渉を受け入れる必要があります。

注記: 本製品は、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの制限に準拠することがテストにより確認されています。これらの制限は、住宅設備において有害な干渉から製品を妥当に保護することを目的としています。

本製品は、無線周波数エネルギーを発生、使用、放射する可能性があります。取扱説明書に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置場所において干渉が発生しないことを保証することではありません。本機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こすかは機器の電源を切ったり入れたりすることで判断できます。下記の1つまたは複数によって干渉を修正するようお試しください：

- 受信アンテナの向きを変えるか、位置を変える。
- 機器と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続する。
- 販売店またはラジオ/テレビ技術者に相談する。

これらの機器は、身体から20cmの距離で使用した場合、RF仕様に適合しています。

この製品は、全てのEU/EFTA加盟国およびトルコにおいて、5150-5350MHzの周波数帯域で動作する場合、屋内での使用が制限されています。

廃電気電子機器（WEEE）
 本製品の正しい廃棄方法に関する詳細については、販売店にお問い合わせください。

Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.

Pour en savoir plus: www.quefaire-demesechets.fr

FR